



کوردستان

www.kurdistanukurd.com

ΣΛ

پیچشمه ممه ۳۰۰۱-۱۳۸۷ ردانی ۱۹۰۶- ۱۹۰۸ زوئه‌نی ۱۵۰- ۲۰۰۸ تمن

گوشار بُو سه‌ر چالاکانی مه‌ده‌نی‌ی کورد رُوژ به رُوژ په‌ره ده‌ستینی

هـ وـ الـ تـ يـ رـ مـ وـ كـ رـ يـ اـ سـ اـ دـ
بـ هـ نـ فـ شـ يـ دـ اـ نـ يـ شـ تـ وـ وـ شـ اـ رـ يـ
سـ نـ هـ لـ اـ لـ اـ يـ هـ دـ اـ دـ اـ گـ اـ شـ وـ یـ شـ یـ
ئـ وـ شـ اـ رـ هـ وـ بـ هـ ۱۸ـ مـ اـ نـ گـ
رـ زـ نـ دـ اـ نـ مـ حـ کـ وـ وـ کـ رـ اـ
شـ وـ چـ پـ رـ شـ تـ وـ مـ هـ تـ هـ اـ وـ کـ اـ رـ
لـ هـ گـ لـ حـیـزـیـیـکـیـ
تـ وـ یـوـزـیـسـیـوـنـیـ کـ وـ رـ دـ اـ وـ هـ تـ
پـ اـ لـ ئـ هـ مـ چـ اـ لـ کـ اـ وـ اـ نـ کـ وـ رـ دـ وـ هـ
هـ رـ وـ هـ هـ زـ اـ هـیدـ مـ حـ مـ هـ مـ دـ زـ اـ دـ
چـ اـ لـ اـ کـیـ مـ دـ هـ نـ خـ لـ کـیـ
قـ وـ پـ وـ هـ کـ زـ اـ تـ لـ دـ وـ وـ مـ اـ نـ گـ کـ
لـ هـ بـ هـ نـ دـیـخـانـهـ یـهـ کـ لـ هـ شـ اـ رـ يـ
سـ نـ هـ دـ هـ سـ تـ بـ هـ سـ رـ کـ رـ اوـ،ـ لـ هـ مـ
دـ وـ اـ بـ اـ نـ وـ دـ اـ بـ هـ تـ قـ مـ مـ تـ



سەردارى شاندىكى كۆمەلە — رهوتى چاكسازى و گەشە لە
بىنکەي دەفتەرى سیاسىي حىزىي ديموكراتى كوردىستان



پیش نیوهرقی یه کشه ممه ۱۹ ای جۆزه ردانی ۱۳۸۷ (۸ی زوئنی ۲۰۰۸) ههیئه تیک له ریببه رایه تیک کومه له - ره تویی چاکسازی و گه شه به سه روکایه تیی به ریز ره زا که عبی سه ردانی ده فته ری سیاسی حینبی دیموکراتی کوردستانی کرد و له لایه ن ههیئه تیک له ریببه بی حینبی دیموکراتی کوردستان به سه روکایه تیی کاک که مال که ریمی جیگری یه کوهه سک تند، گشت، حذب... ۳

روزئاوا بهسته‌ی پیشپاری خوی دا به ئیران

پاش ئوهى خاويه ر سؤلانا رىكخەرى
كاروبارى دەرەوهى يەكىيەتىي ئوروپا
بەستەي پېشىنارىي ولاتانى ۱ + ۵ ۰ ی
لەسەر دەستەلگىتنى كۆمارى ئىسلامىي
ئىران لە پىتاندنى يورانىقۇم دا بە
بەرپرسانى ئەم رىيئىمە، ئەوانى تۈوشى
ھەلبىزاردىتىكى دىۋار كرد.

له لایه کار بیده سستانی تیران سه باره
به سوریونیان له سه دریزه پیدان به
پیتاندنی یورانیوم و قهولی پاشگز
نه بیونه و له مسله به بیرونی
گشتی و تنانه دانانی ئه مسله به
ئه رکنی شرعی، ریگه کمی دشواریان له

کوماری ئىسلامى گوشارەكانى
خۇرى بۇ سەر چالاكانى مەدەنى و
سياسىي كوردى پەرە پېداوە لە
ساوهى دوو حەتووئى رابىددووا
چەندىن چالاکى كورد بە تۆمەتى
جۇراوجۇر سزاي زيندانيان بۇ
بپراوهتەوه .
بەپىيى ھەوالى ئازانسى

ریورهسمی پرسه و یادگردنه وهی
تیکوشه ری دیرین مه لا خدر دوله گه رمی



مامۆستا حەسەن زاده ویپرای بەرز
ھەلسەنگاندنی کەسایاھەتىي
شۇرىشكىپانەي مەلا خدر، ئامازەتىي بە^١
لایەنى كۆمەلایەتىي كەسایاھەتىي ناوبراو
كىردو گوتى: "ھارۋى كاك مەلا خدر
بەھۇي ھېنڌىك تايىھەتمەندىيەو زۇز دۇو
دەچچووه ناودلۇ خەلکەوە دەببوو بە^٢
خۇشەويىستى ھەمووان. ھەر بۆيەش بە^٣
ئاسانى دەيتوانى سیاسەتى حىزب بىباتە
نیو كۆمەلائى خەلکى كوردىستانەوە.^٤
لە بەشىكى دىكە لە رىپورەسمەكەدا
تىكۈشەرى دېرىن كاك جەللى گادانى بە^٥
نوينەرايەتىي بىنەمالى ھاوبىيى كۆچ
كىردوو مەلا خدرى دۆلەگەرمى وەتەيەكى
پىشىكەش بە ئامادەبۇوان كرد. كاك
جەللى ویپرای سوپاپاس و ...^٦

کاتژمۇر ۱۰ ئى پىيىش نىيەرەرقى
كىشەممە ۲۶ ئى جۆزەردان لە
نەتكەي دەفتەرى سىياسىي حىزبى
يەم وەركاتى كوردىستان
يۈورەسمىيەكى يادكىردنەوە لە^٧
تىقۇرۇش گېپى دېرىن و تازە كۆچ
كىردوو ئىزب مەلا خدر
ئومەر زادە ناسراو بە "مەلا خدر
قۆلە گەرمى" بە شەدارىي سەدان
لەس بەرپۇھ چۇو. لە سەرەتاي
تىپورەسمەكەدا كەسایاھەتىي
سیاسىي ناسراوى كورد مامۆستا
لە بىدۇللا حەسەن زادە وەكىوو
ھاوبىيى دېرىننى مەلا خدر و تارتىكى
سەر كەسایاھەتىي و رۇڭلۇ ناوبراو لە
خەباتى حىزبىي دېم وەركاتى
كوردىستان دا پىيىشەكەش كرد.

بِلَانْكِيرِي لَهُ دُرْزِي هَهُ رِيمِي
کوردستان و هَهُ لُويسته

چیوازہ کان (*)

له و کاته وه که فیدرالیزم به رهسمی
هاتو ته نیّو قانونی بنچینه بی
(دهستور) عیراق و ه حکومه تی
ه ریمی کوردستان به رهسمی دانی پیدا
نراوه، دو دهوله تی ئیران و تورکیه که
هر کامه بی بشیکی گه وره تری خاکی
کوردستان و ه شیمه تیکی رقد زیارتی
کوردیان له ئیز دهسه لات دایه، به ریگای
چرزا جو ردا خاریکی کارشکنی و
پیلانگیران بتو پیشگیری له سه رکه وتنی
ئه زموونی باش سوری کوردستان. له بـه
چاوترین ریگا کانی ئه و پیلانگیبیه توب
باران و هیندی جار بـه مبارانی ناوجـه
سنوری یه کانی باش سوری کوردستان به
بیانووی بـوونی چـه کدارانی پـه کـه و پـه زـک
له و ناوجـانه دایه. ئیستا بـو دو ومانگ
ده چـن توپخـانه ی کـوماری ئـسلامی،
ریژیمیک کـه رـیا کـارانه لـافـی دـوـستـیـاهـتـی
له گـهـلـ کـورـدـهـ کـانـیـ باـشـ سورـیـ دـهـ دـاوـ بهـ
روـالـهـ لـهـ دـوـ شـارـیـ گـهـ وـرـهـ هـ رـیـمـ
کـونـسـلـخـانـهـ دـانـاـهـ رـوـزـانـهـ دـهـ کـرـیـ بـلـیـنـ
گـونـدوـ مـوـوـچـهـ وـمـهـزـارـوـ رـهـزـهـ وـبـاـغـاتـیـ ئـهـ وـ
ناـوـچـهـ یـهـ ئـاـورـیـارـانـ دـهـ کـاـوـ زـهـرـهـ رـوزـیـانـیـ
کـیـانـیـ وـمـالـیـ بـهـ خـلـکـیـ بـهـ تـاـوانـ

سەرچەنگىز ئەوەيە كە بەشىكى نۇر
لە ناوچانە دەكەونە بەر ئاڭرى
توبخانەي بە ناو ئەرتەشى ئىسلام! نەك
ھەرنكە وپىگەي پەكە كە و پەزاكىان لى
نىيە، بەلكوو ھاتقۇچى گۈلاڭانىشىيان
كەمتر بە سەردا ھەيە. كەوايە، بۆ ھەموو
كەس روونە كە بىانووى بىونى
پېڭاۋىپەكە لە ناوچە سنورىيەكانى
ھەرىم تەنبا ئامرازىكە بۆ بەناو شەرىيەت
بەخشىن" بە شاكاندى حورمەتى خاڭى
ولاتىكى سەر بە خۇو دراوسىنى و ئەندامى
رىكھراوى نەتەوەيە كەگىرتووه كانو و ھەرىمەتك
كە بەپىتى دەستتۇرۇ بە دەنگى ئازادى
زۇرىيەي ھەززۇرى خەلکى ئەو ولاتە پېڭ
ھاتم

هله لویستی دوو دهوله تی تورکیه و ئیران
که ئىگەر جاران هەركام بەتەنیا
گیروگرفتى بۇ ھەریمی كوردستان دروست
دەكىرد، ئىستا ھەولەكانیان يەك خستوھ
لە پېش چاۋى ھەموو دنيا دەستييان
داوهەتە ھاواكارىي نىزامى بە دىرى ئەزمۇونى
باشۇورى كوردستان بە تەواوى قاببىلى
تىيەگەشتە. ئەوان لە سەقامگىربۇن و
چەسپانى ئەو ئەزمۇونە دا ئۆلگۈوبىك بۇ
چەندىن مىلييون كوردى نىئۇ چوارچىيەدەي
ولاتەكانیان دەبىزىن و چوتىكە لە
ماھىيەتىشيان دا ئىيە دان بە بۇونو
مافە كانى ئەو دەيان مىلييون ئىنسانەدا
بنىن دەيانەھەۋى ئەزمۇونە كە تووشى
شكان و ناكامى بکەن و ئەگەر بۆيان بکرى
رهورەھەمى مىزۇو بەرەد دوا بىگىنەوە.

یوهان سbastیان باخ

و: تهها ردهیمی

که نهاده ده بیتیه به راییه ک بقوچا لاکیه
پر و فشنالله کانی ته اوی ته مهندی و هد
را و ریزکاری چی کردن و چاک کردن و هدی
تورگه کان. له راگه نزاوی مردنی با خدا
تمام ازه به و خاله کراوه که ناوبراو له
قوناخنیکی ژیانی دا سه رقالی کوپی
ه لگرنده و له برهه مه کانی برآکه هی
ببووه، به لام چونکه نوتکه کانی نه و
موسیقایه به بایه خ بسون و به ملی
تاییه تی زمیر دراون، یوهان کریستوف،
نه هیشتووه باخ له روویان
بنوویسیته و. له ته مهندی ۱۴ ساله بیدا
سباستیان توانی له گه ل برادره رو
ها و قوتا بخانه بیه که خوی، گزورگ
ئور دسان، بقو خویندن له قوتا بخانه هی
نمونه بی (معتر) لنت میکائیل له
لوهه بورگ بورسیه هی خویندن و هرگزی.
لوهه بورگ مه دایه که نه و هندی له گه ل
همایورگ، گه ور ترین شاری ئالمان،
نه ببو. ویده چی باخ و برادره که هی
مه داید ادوورو دریشی سور دوف تا لوهه
بورگیان به شیک به پییان و به شیکیش به
سواری فیتوون بپیی.



"به ئالمانى" Eheresei Gott in "derhohe کۆکاروهى سالى ١٧٢٤ كە سەردىمى پشکووتنى ھونهرى ژيانى سالەكانى سەرهاتى ئەو، دەتوانىن بىبىنин.
يوھان سیاستيان باخ يەكىك لە سەرنجىا كېشىرىن ئەندامانى رەچەلەكى موسىقىي تەواوى چاخەكان بۇو.
بىنەمالەتى باخ توانى لە ماۋەز زىاتر لە دۈرسەد سالىدا، دوازدە ژەنپارو ئاوازدانەرى شايىان و بەتونا پەرورىدە بىكما. ئەو مەودا زەمەنئىيە قۇناتىخىك بۇو كە كلىيىسە، دەولەتى خۆجى و چىنى ئەشراف، لە ناوجەكانى ئالمانى زمان و بەتايىت لە بەشە رۆزئاۋايىيەكانى تورىن كەن و ساكسىنى، بە شىتۇھىيەكى نۇدۇر بەرچاو پېشىۋانىي چىبۇونى موسىقىيان بە شىتۇھىي پەرۋىشىنى دەكىد. بابى ئەنارى تەپ دەستى ويلقۇن، ترومېت ئەنمنى دەربارو رىپەرەت تىپى ژەنپارانى شارى ئايىنخا - شارىكى ٦٠٠ كەسى - كە تورىنگى ئالماندا دەھىزا. ئەركىك كە

یوهان سباستیان باخ (Johann Sebastian Bach) مارسی (۱۶۸۵-۱۷۵۰) تئوئیه‌ی روحانی و نارخانیه کانی بتواند به کاری نه‌لما نیه که بر رهمه روحانی و نارخانیه کانی بتواند تئیپی نواز، نورکستیر و تاک سازه کان را به گشتنی تیک رای چه شننه جو را جوزه کانی موسیقای باروکی کو کرد و آنده و نه و جوزه موسیقایی به و پری پینگه یشتوی خوی گهیاند. نه‌گرچی نه و جوزه موسیقایی کی نویی دانه‌هینا، به لام توانی می‌تودی باوی موسیقای نه‌لما نیه به ته‌کنیکی به هیزو سرخ راکشی «کنتربیوان» دهوله‌مند بیکات، نه و ته‌کنیکانه له سه‌ر بنه‌مای ته کووزی ریزه‌ندی هارمونیکی و می‌تواند این ریزه‌ندی را به پیوه‌ری بچوکو و بینداو راه‌ها ساز ناسابونی (adaadpaptahgntation) نه و بیتمو گیچنانه که له ولاتانی دیکه‌ی و روهک نیتالیا و فهانسه سه‌رچاوه‌یان ده‌گرت، راوه‌ستابو.

ناسکی به هیئتی موسیقای باخ و
برهگرتنتی به ریالوی بررهمه
هونه ریبه که‌ی، و هک یاکیک له گهوره ترین
ناهنه نگسازانی روژتاوا له نه ریتی ()
دا به ناویانگیان کرد.
به سه رنجدان له مانای قوول،
کنیکی به هیزو جوانیتی
هونه رمه ندانه، ئاسه واریکی و هک
کونسیئرته کانی براندن بورگ، سوئیت و
پارتیتا کانی بو سازی کلاویه‌یی، میس له
سی مینیوردا، پاسیون له گیرانه و هی
مه تای پیرزد، پیشکه شی موسیقایی،
هونه ری فوگو، کومه لیکی زود "کانتات"
که ۲۰ دانه یان لی ماوهه و هه، ده تو این
ناویه رین، نمونه یه ک له تایه تمه ندیه
میتندگه رایانه له کپله‌ی "شکوی
یه زدانی هه میشه بی له پویه پری ته شک
مالمان دا بیّ"

کتبخانه کوردی کتیبیکی دیکهی

مارگریت دو راسی گرتہ ئامیز

سه رده می شه پدا.....
به هیوایه ای خوینه رانی ئه
رۇمانە چىژو كەلکى پىویستى
يىپە وەرگىن وەرگىرە
دەرىبەستە كانىش ھەروالە
خزمەت كىردىن بە كېيىخانە
كۈردى دا بەردە وام بن.

رۆمانی عاشقەکە لە
نووسنی مارگریت دۆراسى
بەرھەچەلەك فەرەنسى لە لایەن
شەھۆ حەسەنپۇورەوە
وەرگىپەراۋەت سەر زەمانى
كۈردى و دەزگاى چاپ و پەخشى
سەرددەم بىللوى كىدۇقتەوە.
وەرگىپە لە پېشەكىي رۆمانەكەدا
دەنوسى: "لە رۆمانى
عاشقەکەدا دۆراس، باسى
تەنبايى كچىكىي پازىدە شازىدە
سالە دەكا، ئەو كچەي
ئەنەمالەكەي و كۆملەكە بە دىرى
ئەون. لەم رۆمانەدا نووسەر
باسى پىوهندىيەكە كانى
ئىنسانەكان دەكا. باسى
جىاوازىي تۈرمە كان دەكا لە ئىيۇ
كۆكتۈورە جىاوازەكان دا. ئەو
باسى خۇشە ويستى، باسى
قەيرانى كەسايەتىي مەرۋە دەكا

ئەو خونچانەی پىش پىشكوتىن ھەل وەردىن



ئەممەد بەدەخشانى (شىركو)

به هاری ئازادی کوردستانی دوای سه رکا و تونی را په پینی ۱۳۵۷ ای
گلهانی ئیران، ئه گهارچی کورت بیو، ئه وندنه په رووداوی سیاسی و
فرهنهنگی گرنگ بیو که هه رگیز له خاتیرهه نه ته وهی کورد له
رۆژهه لاتی کوردستان، ناسپیت وه. شارهه کان به هه موبویه وه ۲-۳ سال
بده دست پیشمه رگه و هیزه سیاسیهه کانی کوردستان بیوون. به لام له و
ماوه کورتهه دا خه لک تامی ئازادی چیشت و له ژیر سیبهه ری
دەسە لاتداریتی شووراکانی هل بزیدراوی خه لک و حومپانی حیزب و
ریکخراوه کانی داواکاری ئازادی و مافه نه ته وایهه کانی گەلی کوردا
خۆ بە پیوه بردن و زیان بە دوور له شەقی ۋاندارم و جىنپو سووكایه تېيى
چلکاو خۇزانى دەسە لاتیکی دىرى گەلبى، تاقى كرده وه. شارى شتنو
يەك له و شارانه کورداستان بیو که ئازادیه کەئى له چاوشارهه کانی
دېكە پتى خايادنۇ، له خەرمانانى ۱۳۶۰، كەوتە و دەست هیزه کانی
ریزىمی ئیسلامیي ئیران. له بە هاری ۱۳۵۸ وە تا خەرمانانى ۱۳۶۰.
لەم شاره و ناوجە کانی دەورۇو بەرى، هەر رۆژهی جىلوهە يەك له
ئازادی و دېمۇکراسى و پېشە وەن و خەملەنی هەستى نه تە وە بىي و
تىكە لاؤی خەلکو پېشە رگە، سەرنجى مەمانانى رادە كىشا،
بە پیوه چۈونى جىڭىن و بۇنىيە نه تە وە بىي و حىزىسى وەك نەورۇز، ۲ ای
رېبەندان و ۲۵ ئى كەلاۋىز، كۆبۈنە وە مىتىنگى گەورە سیاسى،
دامەزدانى يەكىھە تىبە کانى لاو، هونەرمەندان، مامۆستايان، شوانان و
هەند... بە پیوه چۈونى خولى پىگە ياندى مامۆستايانى قوتاخانە و
دەست پېكىرىنى خويىندن و نووسىن بە زمانى زكماكى، پېكەتلى كۆپى
شىغۇرۇ بە نەنامە شاتقۇ گۇرانىي كوردى و نوقم بۇنى پېشە رگە له نىيۇ
خۆشە ويسىتىي خەلکدا لە رووداوه بە دىيمەنانە بیوون كە فەرامۆش
ناكىرىن.

که بیر له وان روژان و سالان ده کمهوه، سیمای میرمندالیکی ۱۲-۱۳
ساله‌م دیته‌وه بیر. میرمندالیکی ژیکه‌له و جوانی جامانه به‌سر، له
جلوبه‌رگی پیشنه‌رگدا، که له ریزی پیشنه‌وهی دهسته‌ی سرورو داد
دهوهستا. له دیئی سینگانه‌وه ددهات و سره به یه‌کیه‌تی لوانی ئوه
دیئیه بwoo. ناوی ئه‌حمده د به‌دهخشان بwoo، به‌لام - پیئم وایه به پیشنياری
ره‌حمه‌تی کاک نه‌بی قادری - به "شیرکو" ناؤدینیان کردبwoo.

"شیرکو" پولی پینچی سهره تایی خویند که کوماری نیسلامی شارو ناوچه‌ی شنتویه‌ی و هک زور ناوچه‌ی کوردستان به و توانه‌ی له زیر ده سه لاتی ئه و ریزیمه‌دا نهبوون له خزمته‌کانی په روهه‌رد و فیر بون بیبه‌ش کرد، قوتا بخانه‌کانی داخست، موجه‌ی ماموس‌تایانی بری و پیشی هانتی کتیتی درسی بو مندانانی کوردستان گرت. "شیرکو" رووی کرده بنکه‌ی یه که‌تی لوانی دیمکرات له گوندکه‌یان. به و هۆیه‌وه که ده نگیکی خوش و به هره‌یه کی باشی بـ سروود و گـرـانـیـ شـوـرـشـگـیرـانـهـ هـبـبـوـ، به کـوـپـیـ هـوـنـهـ رـیـ حـیـزـبـ لهـ شـارـیـ شـنـقـ نـاسـینـدـرـاـوـ هـتـاـئـهـ وـ کـاتـهـیـ لـهـ شـکـرـیـ خـوـیـنـزـیـ کـوـمـارـیـ نـیـسـلـامـیـ ئـهـ وـ شـارـهـیـ گـرـتـهـ وـ، وـ هـکـ هـوـنـرـمـهـ نـدـیـکـیـ بـچـکـولـهـ لـهـ جـیـژـنـ وـ بـوـنـهـ نـهـتـهـ وـهـیـ وـ حـیـزـیـ یـهـ کـانـدـاـ، سـرـوـودـ وـ گـرـانـیـ شـوـرـشـگـیرـانـهـ پـیـشـکـهـشـ دـهـکـرـدـ. کـاتـیـکـیـشـ پـیـشـمـهـرـگـهـ لـهـ مـ نـاوـچـهـ یـهـ پـاشـهـ کـشـهـیـ کـرـدـ دـهـسـهـ لـاتـیـ جـهـهـنـهـمـیـ کـوـمـارـیـ نـیـسـلـامـیـ بـهـسـهـرـ ئـهـوـیـ دـاـ زـالـ بـوـوـهـ، شـیرـکـلـهـ حـالـیـکـداـ مـیـرـمـنـدـلـیـکـیـ ۱۵ سـالـهـ بـوـوـ تـیـکـلـهـ بـهـ هـیـزـیـ پـیـشـمـهـرـگـهـ بـوـوـ چـکـیـ بـهـ رـگـرـیـ لـهـ نـهـتـهـوـ وـ نـیـشـتـمـانـهـکـهـیـ کـرـدـهـ شـانـ. شـیرـکـوـ سـهـرـ پـایـ کـهـمـیـ تـهـمـنـ، پـیـشـمـهـرـگـهـیـهـ کـیـ نـازـاـوـ بـهـ دـهـسـتـ وـبـرـ بـوـوـ لـهـ عـوـدـهـ زـورـ مـهـمـوـرـیـیـهـتـیـ کـیـ خـیـزـیـ لـهـ زـیدـهـکـهـیـ خـوـیـ، سـیـنـگـانـ، دـهـکـوـیـتـهـ بـهـ رـزـگـارـ بـکـاـ، بـهـ لـامـ دـیـسـانـ دـهـکـهـوـیـتـهـ بـهـ رـهـدـ سـرـیـزـوـ بـهـ بـرـینـدارـیـ دـهـکـهـوـیـتـهـ دـهـسـتـ هـیـزـهـ جـیـنـاـیـهـ تـکـارـهـ کـانـیـ کـوـمـارـیـ نـیـسـلـامـیـ وـ گـیـانـیـ لـهـ دـهـسـتـیـنـ. بـیرـ شـیرـکـوـ هـرـ بـهـ سـهـوـزـیـ وـ نـاوـیـ هـرـ بـهـ نـهـمـرـ دـهـمـیـتـیـتـوـهـ.

دو پہیٹ

ستونی دوینای که ونار تا نیستا هشت زماره‌یه که له
گوشه‌یه لای پره‌که ماندا دریزه به کاری خوی ده دات. له
سهره‌تادا ئامانچو پرپژه‌ی نووسینی ئه م ستونه
ناساندینیکی سه‌رتایی لانیکه م ۳۵ فهیله سووفی یونانی
دیرین به خوینه رانی روزنامه‌که مان بwoo، که دیاره به بونی
فهیله سووفگه‌لیکی خاوهن راو شویندانه‌ری وه‌کی سوکرات،
پلاتو، ئه‌ره‌ستو، فیساغورس و... نزیک به ۴۰ تا ۴۵ زماره
به رده‌هوم ده بwoo.

لەم ھەشت ژمارەیەی دوايى "کوردىستان" دا زانىارىيەكى كورت و سەرەتايى لە سەر شەش لەم فەيلەسۈوفانە (تالىس، ئاناكسيماندروس، ئاناكسيميئنس، هىراكلىتوس، پارمنىدسى و زېنون) پېشكەش بە خۇينەرانى ستۇونەكە كىرا. بەلام لەم كۆبۈونەوەيى دوايى دەستەي نۇوسەرانى "کوردىستان" دا بېيارى پېتكەيتانى كۆمەلەتكى گۈرپان و نويكارى فۇرمۇ نىۋەرۇنىڭ رۇزىنامەدا درا، كە بە حۆكمى ئەوەي رۇزىنامەكەمان زىاتر رۇزىنامەيەكى سىياسىيە، يەكىك لەو كەنارانانەش كەمكىرىنەوەي لەپەرەي "ئەدەب و ھونەر" ئەمەش دەبىتە هوى ئەوەي كە دەرەتانى كارمان لە لەپەرەي ئەدەب و ھونەردا سنۇوردارلىرى كەمتر بىتەوە، ھەرودەدا دەبىتە لەمپەر لە بەرددەم بەردەۋامىيى بلاؤ بۈونەوەي ئەم ستۇنەدا. دىيارە هيوادارم لە دەرەتانگەلەتكى دىكەدا، رەنگە بە هوى نۇوسىنى بابەتكەلەتكى سەربەخۇو جىياواز، بىتوانم ئەم كارە بە كۆتايى بىكەيەنم و ئەم زانىارىيىانە بىگۈزىمەوە بۇ ھۆگرانى فەلسەفەي يۇنانى كەونار. بەلام لە راستىدا ئەم دوايىن ستۇونى يۇنىيائى كەونار دەبىت كە لە لەپەرە ئەدەب و ھونەر ئەمەنچەن دەقىقەتىنامە كوردىستاندا بلاؤ دەبىتەوە و بەم شىيۆھەيەش خۇينەرانى ھىئا لەم گۈرپانكارىيىانە لەپەرە كەمان ئاگادار دەكەيتنەوە.

خاتونی ناوداری شیعر

په روینی ئيغتسامى

ن: حهليمه رهسوولی



A black and white portrait of a woman with dark hair, wearing a light-colored headscarf and a patterned blouse. She is looking slightly to her right with a neutral expression.

سپاراد. کلیک که هیئت مددان بتو بخواهد بازیم بتو دریژدان به زیان چوونه تاران. په روبین نهاده بیاتی فارسی و عربی هر له لای باوکی قبر بتو. له تمدنی ۸ سالی دا دهستی کرد به هؤنینه وهی شیئر. ئه و به هؤنینه وهی پارچه شیئعی جوان و هستیار لیهاتووی خوی روژ لکان روژ زیاتر پهه پی ددا.

له پوشچپری سالی ۱۴۰۳ ای هه تاوی دا ۱۹۲۴ (زایینی) قوناغی قوتا بخانه کی چنانی ئه مریکایی، که له لایهن خاتوو "میس شولر" له تیتیران سره په رستی ده کرا، به سره کوتوبیه وه تیتپه بر کرد. ئه و له ریوپه سمنی کوتایی سالی خوییدن دا و تاریکی له ژیز سه روپی "ژن و میزد" پیشکهش کرد.

ئه وه و تاره دا باسی له نولم و نوری پیاو له نشن له شیانی هاویه شی دا کرد.

خاتوو "شولر" به پیوه به ری قوتا بخانه کی ئه مریکایی کچان بهم جوزه باس له بیرون هر بیه کانی خوی له خویندنی په روبین له و قوتا بخانه یه دا ده کا: په روبین نه گه رچی هر له سره دهای خوییدن له قوتا بخانه ئه مریکایش- دا خوی خواهنه زانیاریگه لیکی به ریalo بتو، به لام له هه مان کات دا به به رده وامی تینووی قیزیبون بتو.

خاتوو "سرور مکهامه" له هاوی پیانی نینزکی په روبین که وهک ده لئی ماوهی زیاتر له ۱۲ سال پنکیکوهه هاویتیه تیبیان بتوه بهم جوزه باس له په روبین ده کاو ده لئن: په روبین موققینکی داوین- پاک، ئه خلاق خوش، خاکی و بی پوزو ده مار، به ئه مهه که هاوی پی خوش ویست بتو.

روجنه پهک بوئه ده بیاتی جیهان

ده کا، شیعری رهزمی فارسی تا
را ده بیک له شیعری حه ماسی
هومیری یا شیعره رسنیمه کانی
هینده. شاتوی ژاپونی نقد
دووره له شاتوی سانسکریت
وادیاره ده بی هونه ریکی
به توواوی جیواز بیت. کوهه له
نووسراوه ئه ده بیه گه وره کانی
له میزوه جیهانی کوندا به جی
ماون به کومه لیکی گرینگ
له بهر دهست دایه، زور زه حمه ته
گه ربه کورتیش بیت رولو
نه خش و روحی ئه ده بی و فورمه
ئه ده بیه کانی ته ناهه ته یه کیک
له چوار دهسته يه لهم با به ته ده
روون بکریته وه.

هه یه، ئه وهی ده مینیتیه و له
ئه ده بیاتی کونی روزه لاتی
نانشین دا هه یه له و ئه ده بیاتی ش
یکیکیان ئه ده بیاتی
دره و شاوهی فارسی و عره بیه.
بهلام ئه ده بیاتی ناسیا باشمور
زور گرینگو با یه خدار نیه.

کورتے شیعر به بیتی
لیکولینه و هکان، جوری گرینگو
سره کیی ئه ده بیاتی چینیه و
له ئه ده بیاتی ژاپونی دا تاکه
برهه م که ده کری کییه رکی
له گهله بکری شاتویه.

به کارهیانی زوریک له
ده ست و ازه و چه مکه
روزناییه کان له فورمه
ئه ده بیه کانی روزه لاتدا
هی دیک سه ریشیو اوی دروست

شیوازیک له په خشان له ڙاپُون
 هه یه که له گهله په خشانی
 ولاٽانی روزهه لاتی نیوہ راست
 چیاوازه .
 گهله لیک دهق و بابه تی
 سه رنجر اکیشی سه ۴ ردمی
 خورهه لاتی ناشینی کهون له بدر
 دهستن، به لام ئم فورمه
 به راستی له جیهانی ئیسلام دا
 ناسراوه، له هینددا به که میک
 جیوازی شاوندانهه گه وره
 دروست دهبن، شانق به رده وام له
 چیندا هونه ریکی چووکه بوروه،
 به لام دو نمونهه بی هاوتا له
 شانق له ڙاپُون دا وه دیار که وت،
 سه ره پای کومه لنه ئاوازیکی
 عیبری، ئاوازه کان، شیعری
 شورشکیری ئه و پهه ری با یه خی

دایره المعارف ئەدەبىيەتى
فوپۇرم ئەدەبىيەتى
ئەدەبىيەتى بەريلالى رۆزھەلات
بەسەرەتاتى شىاعتىران و
ھەلبۈزۈردەتى حاللۇ ئەھۋال و كارو
كىرددەتى خواكان و پالوانەتى
لە ئەدەبىيەتى كۆنلى رۆزھەلاتى
ناقىن و ئېرمان و هيىندە، ئەو
تايىختەندىيە لە ئەدەبىيەتى
عەرەبى و چىنى و ۋازپۇنى دا نىيە.

رُؤژاوا له چینه وه بُو باکورو
لیواری ده ریا کان کاریگه ربی
ئه ده بیاتی بوودایی، ئیسلامی،
باشوروی رُؤژه لاتی ئاسیا
گرتوه خۆ، چونکه له و تاکه
ناوچه يەدا جىگە سەرنجى
فەرەنگى كە ورە و
پېشکە وتواوانە.

و: برد سیمی
۴- نهاده بیاتی روزه هلات له
سه رد همانی کونه و له ریگه
چینه و ده سه لاتدار بسو.
ده سه لاتی نوری فرهنگی چین
له شیوه دورگه کوریا به رو
خواره وه و پری که و تورو وه
کاریگه رسی له سه رکونتین
دهوران و سه رده مه کانی
شارس تانیه ت ه ببووه و
بای رده وام ببورا واه وه و
هه رچه ند زمانه زاره کیه کان
هاوشیوه یان نیه، به لام له
جوری تاسیایی توقیانو ووسی
ژایپونی، رونه که به شیوه یه کی
به هیز هردو و کیان له گوران و
چاکسازیدا بعون و به راده یه کی
به ریالو په رهی ٹه ستاندوه.
۵- له هیندوستانه وه بـ

کورد و دیپلاؤماسی میدیا یا

بېشى دووهەم و كۆتايى

ن: مادح ئەحمەدى
madehahmadi@gmail.com

دیالوگیکی جیهانی دا پیک دینې
له راستی دا پېيوهندیبه جیهانیبه کان
ههله لی به هیزبیونی هندی دنه نگو
گرووب که له بیر کراون
ده په خستنی و ده بیتہ هوی ره خن
مگرتن و هیرش کردنه سار سیستمه
کولتووری، سیاسی، ثابوری و...
نه ربیتیکان.

دا دزه بکاته نیو رای گشتی جیهان و له و ریگه یه وه
ان بو پشتیوانی کردن له بزوونته وهی کورد و
به هیز پیویستی به راگه یاند نیکی به هیز هیه تا
ماواز ویست و داخواز و دهردی نه ته و هکهی به گویی

۲- پیومندیه جهانیه کان
دهیته هزی ئه وهی هاوگه راییه کی
(Integration) تیوریک پیک بی وه
لهم سونگیه وهیه که ریبه رانی
تینونه ته وهی سه رنج دهدنه
کومه لیک بابهت وه کچ وسانه وه
گاشه و جمه امادر، چه کان
ناوکیه کان و زینگه، ماف مرؤفه
پیگه کن، دیموکراسی و... هند.
لیره وهیه که پیوسته کورد بـ
ئه وهی که بچیته ناو دیالوگیکی
جهانیه وه کار له سره میدیا کانی و
بیر له دامه زراندنی دهنگو و رهنگیکی
نه ته وهی و چهند زمان و زاراوه بـ
بکاوله سونگیه وه رای گشتی
ریک بخا و رول بگیری له سـه
ثالوگویی روزانه ای زانیاریه کان له
نائیستی ناوچه کان و جیهان دـا.

سیاسه‌تیکی تایبده له کانالی
دزگاکانی راگه یاندنی خویانه و
کار بوزئم باهته دهکنه و بهو
پییه برنامه کانی خویان به زمانی
خه‌لکی نه و لاته‌ی که مه‌بسته
بلاؤ دهکنه وه.
پره‌گرفتنی شنیوه
جوراچوره کانی ژاڻنسی هه‌وال و
دزگای راگه یاندن له جیهان دا
بیکومان بی هونیه و هرکام
دهستی دهسه لاتیکیان له پشته و
ئو دهسه لاته‌ش تقریبی
پیداویستیکه کانیان له بواری
ئابوریبه وه دابین دهکا. دیاره
ئه‌مه بتو مانایه نیه که میدیاکان و
دزگاکانی راگه یاندن له جیهان دا
کوهنه و نه ته ڏئپ، کهف

ساخته ره بنه پر تیانیه که ده تواني
کورد بکاته هیزی خاوهن قورسایی
تاییهت له گوره پانی سیاسی
چیهاندا. ئەگه وئىمە به بیرىكى
نۇولو و به گوپەرى ئەوهى کە
سەرەدمى دېپلۆما سیي میدىيابىي
لەلانىكى سەرتاشىڭ بىز
اگە ياندنە كانمان داپېزىشىن، بىگومان
دەتوانىن كىشەيى كورد به گشتى لە
ناسىتى دىنیادا بە رۆزە ئەتكەين
خاوهن لوپىيە كى بە هىز بىن و
دەزە كىردن ناو راي گشتىي ولازان
گوشار بخەين سەر دەسى لە تارانى
لە ولاتانە بۇ ئەوهى بتوانىن
بىشىتىوانىيە كى دەرەكى دستە بەر
كەين كە وەك يەكىك لە
مرجەكانى سەرەك و ئەكتى هەر
تەتەپەيەك چاوى لى دەدكى.
دەزگاكانى راگە ياندن روپلى
سەرەكى لە شەپى زانياپىيە كان د
كە رۆز بە رۆز لە پەرە ستاندىن داي
دەگىرنەن وەر لەتىك دەسە لە ئاتى
مېدىيابىي و ئامارازى راگە ياندىن بە
پىزىتىر و خىراتىر بىنى، بىراوهى
مەيدانە كە يە و زىاتىرىن بەردەنگى لە
چىچەن داھىي. ئەمۇق ئەم باباتە تا
واھىيە كى هەر زۇر سیاسەتى
لاتان و زەھىزان بە و چەشىنى كە
يياننەھوئى ئاراستە پى دەدا. ئەمە شەر
وەوهى سەرچاوه دەگرى كە

له خهباتی سیاسی، کومه لاتی،
کولتورویی هرننه وه و لاتیکدا
میدیا دهوریکی بهرچاوی ههبووه
وهک رههندیک له خهبات چاوی لی-
کراوه و لهلایه نزوره بشیانه وه
بایه خه تاییه تی پی دراوه و
بهرد وام گهشهی پسی دراوه. له

رگه یاندن بی. بُویه ئامه ده توانی و هک یه که هۆکاری پاشکە و تى راگه یاندنی کوردى ده سنتیشان بکرى. كورد لە بەر ئەوه كە بق خۆى خاوهن ناوهندى ئاگادىميك و فېرگارىي بالا لە بوارى راگه یاند دا ذه بوبو بُویه ده توانين بلىئين ئە و كەسانه يى كە لە بوارى راگه یاندن و رۆزئامگە رى دا لە كوردستان شاره زان ژماره ييان لە قامكە كانى ده ست تىپەپ نابى، بە هوئ ئام دەست بىشىپەن بىزگان و ... بۇون. بەشكىتى دووه مين هۆکار ده توانى ناپسىچۈپەتى بى. بىگومان ئەگەر قۇولۇر بىنەوه هۆکارى رۇرتىلە پىشت دواكە و تى ئام بابەتەوه دەرزىنەوه، بەلام ئامە لە چوارچىوهى لىكۈلەنەوهىكى تايىبەتى دايە و لىرەدا لەمە زىاتر پۇيىس ئاكا درېشەي پى بدەين.

کورد بقوئه ویه بتوانی له
ناتستی جبهان دا دزه بکاتنه نیو رای
گشتی جیهان و له و ریگه یه و گوشار
بخاته سه دهه لادتارانی ولاستان بو
پشتیوانی کردن له بنزونتن ووهی
کورد و سه رخستنی و دروست
کردن لوبیه کی به هیز پیویستی
به راگه یاندنتیکی به هیز هیه تا
بتوانی به زور شیوه و زمان و
زاراوهی جیاواز ویست و داخواز و
دهردی نه توهه کهی به گویی دنیا
بگه یه نه.

لە ئاستى جىهاندا تەنبا "يەلماز
گۇناي" و "بەھەمن قوبادى" بەو
فېلىمانەي كە سازيانى كردوھ
توانىبويانە لە رىگەسى سىنەماوه
دىپلۆمامى بىكەن بۇ نەتكەھە يان و
سەرنجى راي گشتىي ولاتان بەرهە
لای كورد راکىشەن.

پەخويىنەرتىين مالپەرى كورد
"pukmedia" يە كە هي "يەكىھەتىي
نىشتمانىي كوردىستان" دو تا ئىستا
لە ئاستى جىهاندا نەيتوانىيە بېتىھ
سەرچاوه. راگەياندن لە كوردىستان
خراوهەتە خزمەت دەسەلاتى تاكو
حىزبەوهە ئەمەش مەترىسييەكى
ھەرە گەورە يە بۇ سەر ئاسايىشى
نەتكەھە يى كورد و بزوختەھە كورد
لە بەراتا

سەتراپىرەشى و نەتكەھە يەكانى خۆت
بردۇتە پېشىۋە ئەرکو بە ئامازە بە رۆتلى
مېدىا ئەرکو بە پېرسا ھەتىي
نېردراروى فەرمى دىپلۆماتە كانت
كەم كەردىتە وە.

ئەڭەر لە سەر ئەم بەنە مايە
تىشكى بەخەينە سەر راگەياندىن و
مېدىاى كوردى بە ئاكامە دەگەين
كە كورد ھېشىتا پاش تىپەپىنى ۱۱۰
سال بەسەر دەرجىوونى يەكەم
رۇقۇنامەي كوردى دا تەنانەت لە
بوارى بلاوكراوەي چاپىيەوە لە
ئاستى جىهاندا نەيتوانىيە خۆى
دەربخاو قىسى بۇ وتن ھەبى و لە
ئاستى نىوخۇرى كوردىستانىش دا
نەيتوانىيە بەدەر لە بۆچۈونى

لە داهانوود. حىزبىي و كروپى لەسەر بەنمايمەكى ديموكراتىك كار باكتا سەر راي گشتى كۆمەلگاى كوردى تا چ بگا بە ميدىاى وېئە يى و ئىتلىكىتلىقنى. لىزەدا رەنگە پرسىيار ئەو بى كە ھۆكاري ئەم مەسىله يە دەھەگە پىتەوە بۇ چى؟ كورد لە بەر ئەوهى خاوند دەسەلاتىكى سەرىخۇ نەبووه، بىڭومان لە تەواوى بوارەكاندا زەرىيە قورسى وە بەركەتوە، بۆيە نەيتوانىيە بە گۈرەي پىويسەت پېشىكەوتىنى جىاواز بە خۇيەوە بىبىنى. بىڭومان يەك لە بوارانەش دەتوانى بوارى

سویاں دیموکراسی چیہ؟

(بهشی شازده همه)

به مهدهستی خستنه پروری بیرونی چوونی جو را و جو را له بارهی سوسياليزم ا، "كورستان" و هرگیز در اوی کتیبیک له زمانی ئینگلیزی يوه له بارهی سوھاته ووه. ئەم كتیبه له نووسنی ئېڭىخار كارلسون و ئان ماري لىندىرىنىه.

و در گیران له
ئینگلیزییه و ھ
کە مال حەسەنسوور

چه شنی یهی (diversity) ده سه لات نه هیشتبووه. له ئابوری یهیدا که به ته اوی به نته وی کرابوو قه رار وا بولو که ده سه لاتی موج خوران، کپیاران و هاوللاتیان له یهک هیلله و کاتالیزه بکریت، ئه و شتیکه که ئهنجامدانی مومکین نیه. شیوه جیاوازه کانی ده سه لات ئامرازی جیاواز دخوازن و ئمهو گرنگه که ههمو شتیک به باشی کار بکات، دهنا ئاکامه که لهوانه یه همر و هک شیوه سیستمی سوقيه ت ئه و بی که هیج شتیک کار نه کات.

دیموکراسی ئابوری مهسله دیمهو همه و بگا حیا ازانه به یه

له سه رمایه داره کان بیو، به لکوو
هه رووهها بلاو کردن وهی
ده سه لاتیش بیو. ئوه مه سله هی
ده سه لات له زور پله هی جیاواز دا
بیو، ده سه لاتیک که نه ده بیو
تنه نیا له کانالیک هه و به کار
بیهیزیریت، به بی له برجاو گرتني
ئوه که ئوه کاتاله له هاند هری
سروود کردن تاکیي یا خود
خواهند نداریتی دهوله تی پیکه اتی.
به شیک له و ده سه لاته که
خواهنه کانی ناوه نده گه و هره کانی
پیشه سازی سه دهی ۱۹ هه يان
بیو، هه لبہت ده بیو بگوییزیتھه و
بیو ریکخراوه مه ده نی و
دیبوکراتیکه کان، لانی که م له
ریگای ئوه ریفورمانه هی که له
بواری مافی دنگدان هاتنه
کایه و، به جو ریک که
بهرزه و ندی تر جگه له

ئابوورىي تىكەلاؤ ناو دهبات. و
ئۇمۇھە مودىيەكە كە سۆسیال
دېمۆكراسى لايەنگرى لى دەكتات.
دېمۆكراسى ئابورى
داخوازىيەكانى سۆسیال
دېمۆكراسى لە زيانى ئابورى
تۈرچىجاران لە ژىر سەردىپرى
دېمۆكراسى ئابورى "كۆ^ك
دەككىريئەوه. ئۇمۇھە دەستەۋاژەيەكى
كىشتىيە بۇ چەندىن داخوازىي
جىجۇراوجۇر لە سەر شىيەھى كار
كىردى زيانى ئابورىي تىكەلاؤدا.
جىڭە لەوه ئەم داخوازىيانە لە
چەندىن پلەي جىاواز پىك
ھاتتون نەك تەننیا يەك داواكارى
بۇ ھەندىك رىيگاچارەدىيارى
كراوى رىكخراوهى.
ھەر وەك ئىئىمە لە پىشدا
جەندىن حار ئاماڭەمان يى

بئی گومان زورجار ئهوه دژواره
که بئی شیوه‌یه کی بئی لایه‌نامه
دیاری بکه که "پیویستی یه کان"
کامانه‌ن کانتیک که ده‌گه ریت‌وه
سهر ئهوه بەرهه‌مه یا ئهوى تر.
"پیویستی" کورسى سورول له گهمل
پیویستی "پاسکیلی شین دژواره
بئی شیوه‌یه ژماره‌یه که پیووه‌ری بئی
لایه‌ن فۆرموله بکریت هه‌ر بەه
شیوه‌یه "پیویستی" وە جاخى
مايكرو له بەراورد كردن له گهمل
سى دى، كاليسكەي سهر بەفر يار
گۈلن بۇ باچچەي مال. ئهوه شىنه
زىاتر حەزلىكىرنە (preference)
كىرياران تەنبا
دەتوانىت چ شتىك تەحەممۇل
بکات، نەك ئەوهى كە "بازار"
ئامادەيە چ نرخىك بۇ
زىنگەيە كى باش بىدات.
ھەلبېت حالتى وەهاش ھەن
كە مرۆغ دەتوانى بۇ بەرگرى
كردن له زىنگە كەلک له
ميكانيزمە كانى بازار وەرگرىت،



به رژه و هندی خاوهن سه رمایه کان
کارتیکه ریان له سه ر پر رؤساهی
پاسا دانان و باج و هر گرتن
هه بواييه. به لام دوزه کانی تر به
هیچ شیوه هی گوړه پانی سیاست
نه بون. مه سه له که لهویدا زورتر
دابینکردنی سامانی زورتر بو
کرياران بونه بونه و هی که ئهوان
بتوانن کاريگه ریان له سه
چه شنه کان و چوئیه تی دابین
کردنی کله پوچه هه بیت.
مه سه له که هه ر و هه دانی
ده سه لات به فه رمان به ران بونه
تاكوو بتوانن کاريگه ریان له سه
مووچه کان و مه رجه کانی کار
هه بیت.

داخوازی به کلاسیکه کانی به
نه ته و هی کردن له راستیدا زور
زیاتر سنوردار بون: ئهوان هیچ
ریگا یه کیان بونه و فره

کردووه، داخوازی کلاسیکی به
نه ته و هی کردن له کومه لگا کردن
بررسی ده سه لات بون: ده سه لات به
سه ر کومپانیا و کومه لگا. له ماوهی
آببوری و کومه لگا. نیوه دووه می سه دهی نوزده
کاتیک که جوولانه و هی کریکاری
دهستی به گه شه کردن کرد،
خاوهنداریتی تاکی ده سه لاتی
برچاوی له هه موئه و بواره
جیا جیايانه دا دهسته به ده کرد.
نه بمنه و هوئیه خاوهنداریتی له
ناوهندی ئه و ره خنه يه دا بونه که
نه لایه ن جوولانه و هی
کریکاری و هو پیشکه ش ده کرا، و
نه بمنه و هوئیه ئه و ریگا چاره
که پیشکه ش ده کرا نه هیشتني
خاوهنداریتی تاکی بون.
به لام له راستیدا کیش که
نه ک ته نیا بردنه و هی ده سه لات

داحواری یه کان بو گلوپه^{لی}
به کارهاین. به لام هندیک جار
چالاکی سیاسی بوجه^{شتن} به
هاوسه‌نگی یه کی دادیه رو رانه له
نیوان کریاران و به رهمه‌هینه ران
وله نیوان گروپه جیاوازه کانی
کریاراندا پیویسته، و ئه‌گهه رمان
هه‌وه کانی خوئی کار بکات
پرینسیپه کانی خوئی پیویسته.
ئه‌وه شتیکی پیویسته.
هندیک شت همن که بازار
ناتوانی به رهه میان بهینیت. بوجه
له به رچاو گرتنی پیویستی یه
گرنگه کانی مرؤف، پیاسای سیاسی
بوجه که لک و در گرتن له و کله لوپه له
که به چهندین هو په‌تهی نرخیان
پیویش نیه یا خود نابی له ریکای
میکانیزمی نرخه و دابهش بکرین
پیویستن.
سوسیال دیموکراسی به
شیوه‌یه کی ئاسایی ئه‌وه به

پله بیچ

تاكى كورد لە خويان كۆيلەتى و ئازادىدا

محمد عزيزيان

بايەتىكى حاشا هەلتەگەر كە ئەم سىستىمە سىاسىييانەي چوار دەوري ئىيمەيان گىرتوھ خرابىتىن و تارىكتىن جۆرى سىستىمى سىاسىي و كولتۇرەيى جىهاننى. كە هەر ھەمووان خويان بە خاوهن رابىدوویەكى پېشىك دەزانىن كە داگىركەرانى كوردىستان، لووتکەي بەرزى ئەم مىنۇوھ پېشاۋانىيەيانتە.

سەرەتكى تىرين ئامانجى ھاوبەشى ھەممو ئەم ھىزانە جگە لە داگىركەدنى خاڭو نىشتەمانمان، داگىركەنلى بىرۇ ھىزى تاكى كوردە. واتە دروست كەنلى كاراكتەرىكى لاوازى بىئيرادە و كۆيلەيە لە تاكى كورد. دىارە ئەم ھىزانە بە شىۋەيەكى تىرسنان و جىددى لە رېڭايى پېۋسىيەكى درېڭخايىەن و سىستەماتىكەو لە ھەولى پراكتىزەكەنلى ئەم مەبەستەدا بۇون. بۆيە ئىستاكە دەبىنەن عەقلىيەتى تىرادسىيەنگە راو فاشىستىي ئەم ھىزانەيە كە بە داخەوھ باندۇرىكى نىڭەتىقى لەسەر مىتىقى دېرىكەنەوەي تاكى كورد بە جىتەتە.

جگە لەمەش ئەوهى زىاتر جىڭايى داخە ئەم مىتىقى دېرىكەنەوە گوازاوەتەو بۆ ئىي پارتە سىاسىيە كوردىيەكانىش كە خويان بە ئالترناتىقى ئەم سىستىمە تارىكانە دەزانىن سىرتاتىشى سەرەتكىي ھەر ھەموشىيان رىزگارى و ئازادىي مۇقۇنى كوردە. واتە ئىستاش لە ئىي بەشىك لە پارتە سىاسىيەكاندا ھىتنىكى رېبەرەن كە بۆ گەيشتن بە دەسەلات خەرىكى دروست كەن و كۆكەنەوەي تاكى كۆيلەن (تاكى كۆيلە واتە تاكىكى گۇپىرايەل، ملکەچ و ناسەرىبەخۇلە بارى فكىرىيەو) ئەم رېبەرەن لە لايەك خويان وەك كەسايەتىيەكى كارىزمى نىشان دەدەن و خويان دەكەن بە قارەمانى كايە سىاسىيەكانى ئىي حىزبى و لات و لەگەل دەرىپىنى ھەر رىستەيەك چاوهرىتى چەپلەرەن و گولبارانى لەلائەن بە دەنەكەيان و لەلائەكى دىكەش لە ھىتنىكى فاكتەرى سواو، دواكەن تووانە كەلگ و ھەر دەگەن كەن وەك زاراۋەگە رايى و ناوجەگە رايى و بېرىكەنەوەي بە دەنەكەيان وەك زاراۋەگە رايى و ناوجەگە رايى و تا بە جۆرەي كە خويان دەيانەوەي لە پىتىناو گەيشتن بە ئامانجەكانىيان، واتە سەرەت خويى فكىرييان لى دەستىنەوە، بەم چەشىنە لە بارى فكىرىيەو كۆيلەيان دەكەن.

لىزەدايە كە دەبىنەن ئەم مىتىقى دەۋەتەنە كە نەتەوەي بالادەست كارى پىدەكە، لەلائەن خودى نەتەوەي ۋىزىدەستەو بەكار دەھىتىرى. لە جىڭايى ئەوهى كە نەتەوەي بۇيە دەبى رووناڭبىرەن و پارتە سىاسىيە كوردىيەكان

كارىيان ھەلوھشاندەنەوەي پېرۇزە ئەتەوەي باالادەست بى. واتە ئازادىكەنلى مۇقۇنى كورد لە كۆيلەتى و دروست كەنلى كەسايەتىيەكى سەرەت خۇو خاوهن فكەر لە تاكى كورد. نەك ئەوه كە بىن بە بەشىك لە پېرۇزە ئەم مىتىقى دەستە.

لە كۆتاپىشدا دەبى بلىيەن دروست كەنلى كاراكتەرىكى ئازادو سەرەت خۇو لە مۇقۇنى كوردو گەيشتن بە مافە دېمۇكراطىكەكانى نەتەوەي كورد لە كوردىستانىكى دېمۇكراطدا تەندا مەسەلەيەكى نىخوخۇيى نىيە، بەلكوو بەشىك لە پېرۇزە تىكشەكانى ئەم خاوهنە كە فاشىزىمى ئائىينى و شۇقىنېزىمى دەولەتەكانى ناوجە ھەولى بۆ دەدەن.

لوقمان زەھرایى

"گوناحە، حەرامە، عەبىيە"

بە دەيان خوشەویست و ئەۋىندا ئەيتتۇانىيە لەبەر "عەبىيە، گوناحە، حەرامە" تەنانەت دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

بە دەيان خوشەویست و ئەۋىندا ئەيتتۇانىيە لەبەر "عەبىيە، گوناحە، حەرامە" تەنانەت دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي يەكتەرى.

نارهەوابىان لە دەرى دراوه و سىزايى خويان دەستىان و ھەدەستىي

٤٢ جۆزه‌ردان، رۆژی هاوییوەندیی ژنانی ئیران

یاساکاندا مهودایه کی رزدی هه یه،
بـلـام بـه لـه برـچـاوـگـرـتـنـی
نـیـوـهـرـوـکـوـ رـهـفـتـارـیـ دـهـسـلـاتـ لـه
قـیرـانـدـاـ بـوـ ثـنـانـ رـزـرـ بـهـنـرـخـنـ.
کـنـشـهـ وـکـسـیـهـ کـانـیـ سـهـرـ
نهـمـهـشـ بـهـ پـیـچـهـ وـانـهـیـ نـیـازـهـ کـانـیـ
رـیـشـیـمـیـکـیـ دـواـکـهـ وـتـوـوـیـ لـایـهـ نـگـرـیـ
سـیـسـتـمـیـ پـیـاـسـالـارـیـیـ،ـ چـونـکـهـ
وـشـیـارـیـ ثـنـانـ دـهـبـیـتـهـ هـوـیـ
لـاـلـاـزـمـ،ـ ئـهـ وـسـیـسـتـمـهـ.

و زیری کو سیسته
چالاکان و ریکخه رانی که مپهین
بؤ کرکدنده و هی ئیمزا به
شیوه یه کی راسته و خو پیوه ندیی
له گه ل ژنانی هاموو چین و
تقویژه کانی کومه لگه ده گرن و
پیش ئه و هی ئیمزايان لى
و هر بگرن، به ناشکراو روونی
با سایه کانیان بؤ ده کهن. بؤیه
یاساییه ده توانی بؤ خوی
ئه ممه ده توانی بؤ خوی
پرسه یه کی و شیارکردنده و هه
فیرکردنیش بی.

دەسکەوەتەكانى كەمپەينى
بىزۇوتتەوهى زنان
دەتوانىن بلىئىن ناگاڭىرىنى وەدى
چىن و توۋەتكانى خەلک لە مافە
ئىنسانىيەكانى زنان
دەسکەوەتىكى بەنرخى كەمپەينى
يەك مەليقىن ئىمزايدى. يەككىكى
دېكە لە دەسکەوەتكانى ئە و
بىزۇوتتەوهى، زىاتر ناساندىنى
بىزۇوتتەوهى مافخوازىي زنانى
ئىران بە كۆپرۈ كۆمەلە
جىهانىيەكانى لايەنگى مافى
مۇرۇۋۇتتەوهى
فيمىنەستىيەكانە. خەباتى
سەختى تىكۈشەرانى بەشدار لە
كەمپەينى يەك مەليقىن ئىمزاو
سىوربۇونيان لە سەرگۈپىنى
يىاسا پەل نابەرابەرىيە كان بۇوه
ھۆرى ئەوه كۆپرۈ كۆمەلە
مەمە قىاشىزەكانە حەمان جەندىن
خۇمان بىتنى.

مروپریزه کانی بیهان چندی
خه لاتی به ناوایانگ پیشکش به
سیما دیاره کانی ئهوان بکنه و
بهم جزره هاویووندی خویان
له گەل ثنانی ئیران رابکیه نن.
ئئامەش بوتە هوی رسوایی
زیاراتی ئەو رېشىمە وەك
پېشىلەکارى مافە ئىنسانىيە کانى
خەلک لە دنیاى دەرەودە.
ھەرچەند ئەو دەسکەوتانە بە
بەراورد له گەل خواسەتە کانى

نامونه، پت مایناردی دهلىٰ پیاوون بؤیه له بهشداري له کاري نئومال دا خو دهبوین چونکه چيءه تى ئه و کاره به دوپاته و رنه جه رقبي تى ده گهن (Mainard, ۱۹۷۰).

لله سه ر چه مکه کانی کاری
باره همه هینه رو بی به رهه م چر
ده بیته وه. هیندیک له تیور
داریزان ده لین ده کری مالداری
له چوار چیوه خوی دا وه
کاری به رهه هینه راشه
بکری و، هیندیک دیکه ش وه
داللا کوستا - ده لی مالداری
به شداری راسته خویه له کاری
مندال به رهه همینان دا (۱۹۷۵).
Dalla costa & tames
کوستا ده لی به رنامه
خه با تخوازانه ئه و -

دا - دهیتوانی کیشہ مالداری
چاره سهربکا. فیمینیسته کانی
دیکه له گهله ئەمەدا نین و دەلین
مالدار، او دەران، هۆققەن، ت

کویستان فتووحی

مه بهستی پیکهینانی نالوگور له
یاساگه لی پر له جیاوانی و دژ به
دشن بwoo، تیکرشانی خوی له
هه مو شویتیکی ولات دهست
پی کرد. دیاره کوکردنوه و هی نیمزا
به و مه بهسته ده توانی ثامرازیک
بئی بؤ گاهیشتنه به ناماچ. دیاره
وهش ده زانین ریژیمی

مه بهسته ریزگرتن له سالروژی
 هاوپیووندندیمه کهيان و سورتر
 بیونن له سهر خواسته کانیان و اته
 پیکهانتی ئالوگور له یاساکانی
 ولا تدا، ریپیواننیکی ئارام و
 مهدنیانه کهيان و هرچی خست،
 به لام له لاین هیزه
 ئه منیه تییه کانی ریژیمه و



سەرەپا یەمۇو فىشارو
رئىگەرنىيىك، ژنان
وشياراتە ھەول دەدەن
بەسەر ئەو كۆسىپانەدا
سەركەون و بە
خۇراغرى و كۈل نەدان و
سەبرو تەحەممۇي
خۆيان سەلماندۇوييانە
لەسەر داواكانيان كە
مافي بەرابەرە لەگەل
پياوان، ھەروا شىلگىين و
بە هيوابىيەكى زىياتەرە و
خېباتكەيان
بەرۇھ پىيىشەوە دەبەن.

۱۱) جوره ردانی سالی ۱۸۸۱
ه تاران ژنان به مهستی
پاره زایه‌تی دهربین دزی یاسا پر
ه چیاوانییه کانی ولات،
کوبونه و یه کی گوره و برینیان
به بر دهرکی زانکوی تاران و هری
خست. ئه و کوبونه و برینه
به بشداری ژماره یه کی نور له
ننان و دسته و گروپی چیاوانی
نیکریی شاره جوار چوره کانی
تیران به پیوه چوو. ئه وان به
موو چیاوانییه
نیکرییه کانیانه و کوبونه و تا
به دهنگی یه گرتیوی خویان
عاوار بکنه و به ده سه لاتدارانی
تیران بلین: ئیمه ژنین،
ئینسانین، هاوولاتی ئه و لاتین،
بهلام مافمان نیه".
سالیک دواتر هر له رفی
۲۱) جوزه رداندا ژنان له میدانی
۲۰) تیری شاری تاران به

لله قاموسی فیمپنیزم دا

ب. ھانا



رسیار (۱۹۸۴، Delphy). همو بیردزه فیمینیستی به کان، مالداری به یه کیک له

مالداری

housework

بیردؤزه ئىفييئينىستى،
كەمەن بىردىزه ئىفييئينىستى،
كۆزمەلايەتى يە كە بىرى
دەركە وتوھ مالدارى (كارى نىتو
مال) لە پىوهندىيە
كۆزمەلايەتى و جنسىيەتىيە كان
دا پرسىيەكى يە كلاكە رەوهە يە.
كۆزمەلناسانى فييئينىست،
چىيەتىي دۇپا تېۋوھى مالدارى
شى دەكەن وھو مالدارى و كارى
دەردەواام لە كارخانە وھك يەك
چاولى دەكەن. چونكە
دەردووكيان پۈريىستيان بە
ابەشكەرنىيەكى كار ھە يە. بەلام
ھەۋەش زىياتر مالدارى ژنان
ناچار بە پشتىوانى لە پىاوان و
ھەۋەش زىياتر مالدارى ژنان

